

Briuselis, 2016 m. spalio 3 d.  
(OR. en)

12823/16

OJ CRP1 32

## PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

---

Dalykas:	NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER I) 2600-as posėdis
Data:	2016 m. spalio 5 d.
Laikas:	10.00 val.
Vieta:	Briuselis

---

1. Darbotvarkės priėmimas  
Priede išdėstytų I punktų patvirtinimas

## II

2. **Pasirengimas** 2016 m. spalio 10 d. įvyksiančiam Tarybos (**žemės ūkis ir žuvininkystė**) posėdžiui
  1. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos 2017 m. tam tikrų žuvų išteklių ir **žuvų išteklių** grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
    - = Politinis susitarimas  
12590/16 PECHE 339  
+ ADD 1  
11813/16 PECHE 296  
+ ADD 1
  2. 2017 m. **ES ir Norvegijos** kasmetinės konsultacijos (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
    - Pasikeitimas nuomonėmis  
12589/16 PECHE 338 N 55
  3. **Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT)** kasmetinis posėdis (Vilamora, Portugalija, 2016 m. lapkričio 14–21 d.) (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
    - Pasikeitimas nuomonėmis  
12591/16 PECHE 340

3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos sistemos, skirtos **duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje** bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo (nauja redakcija) (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)  
= Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie trišalio dialogo rezultatus
  
4. **Pasirengimas** 2016 m. spalio 13 d. įvyksiančiam Tarybos (**užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalai**) posėdžiui
  1. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su **kancerogenų** arba mutagenų poveikiu darbe (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)  
= Bendras požiūris  
12224/16 SOC 525 EMPL 346 SAN 325 IA 69 CODEC 1264  
+ ADD 1  
+ COR 1  
8962/16 SOC 255 EMPL 158 SAN 187 IA 23 CODEC 666  
+ REV 1 (mt)  
+ ADD 1 - ADD 3
  2. **Nauja Europos įgūdžių darbotvarkė** (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)  
= Politiniai debatai  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])  
12483/16 SOC 550 EMPL 361 ECOFIN 823 EDUC 292 JEUN 62
    - a) Užimtumo komiteto nuomonė  
= Patvirtinimas  
12485/16 SOC 551 EMPL 362 ECOFIN 824 EDUC 293 JEUN 63
    - b) Komisijos pasiūlymas dėl Europos sistemos peržiūros, kad būtų galima teikti geresnes paslaugas siekiant įgūdžių ir kvalifikacijos  
= Komisijos pranešimas
  3. **2017 m. Europos semestras**. Pranešimai, susiję su rudens laikotarpio ekonominių dokumentų rinkiniu (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
    - a) Užimtumo rodiklių apžvalga. Ataskaita apie pagrindinius užimtumo srities iššūkius ir pagrindinės Užimtumo komiteto gairės  
12486/16 SOC 552 EMPL 363 ECOFIN 825 EDUC 294  
12488/16 SOC 553 EMPL 364 ECOFIN 826 EDUC 295  
12490/16 SOC 554 EMPL 365 ECOFIN 827 EDUC 296
    - b) Veiksmų socialinės apsaugos srityje rezultatų apžvalga (VSASRA). Ataskaita apie pagrindinius socialinius iššūkius ir pagrindinės SAK gairės  
= Patvirtinimas  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])  
12606/16 SOC 565 EMPL 375 ECOFIN 837 EDUC 302  
12607/16 SOC 566 EMPL 376 ECOFIN 838 EDUC 303  
+ ADD 1 - ADD 13

4. **Tolesni veiksmai, susiję su konkrečiais užimtumo srities klausimais** (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])
- a) Jaunimo garantijų / Jaunimo užimtumo iniciatyvos įgyvendinimo ataskaita  
= Komisijos pranešimas  
12749/16 EMPL 386 SOC 583 ECOFIN 860 EDUC 312 JEUN 68
  - b) Tarybos rekomendacijos dėl ilgalaikio nedarbo įgyvendinimas  
= Pasikeitimas nuomonėmis  
12492/16 SOC 555 EMPL 366 ECOFIN 828 EDUC 297  
= Pagrindinių Užimtumo komiteto gairių dėl ilgalaikių bedarbių integracijos į darbo rinką patvirtinimas  
12493/16 SOC 556 EMPL 367 ECOFIN 829 EDUC 298  
+ ADD 1  
+ ADD 2
  - c) Valstybinių užimtumo tarnybų (VUT) tinklas: lyginamasis mokymasis  
= Komisijos ir VUT tinklo pirmininko pranešimas  
12498/16 SOC 557 EMPL 368 ECOFIN 830 EDUC 299
5. **Europos socialinių teisių ramstis: dabartinė padėtis ir nuomonės dėl būsimų veiksmų** (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)  
= Užimtumo komiteto ir SAK bendros nuomonės patvirtinimas  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])  
12605/16 SOC 564 EMPL 374 ECOFIN 836
5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomi **energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo** pagrindai ir panaikinama Direktyva 2010/30/ES (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)  
= Pasirengimas trišaliam dialogui  
12105/16 ENER 313 ENV 571 CONSOM 208 CODEC 1234
6. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma patekimo į **uosto paslaugų** rinką ir finansinio uostų skaidrumo sistema (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)  
= Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo  
12531/16 TRANS 357 MAR 238 FIN 592 CODEC 1305

7. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi 70-ajame ir 71-ajame Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų aplinkos apsaugos komiteto posėdžiuose, dėl **MARPOL konvencijos** VI priedo pakeitimų, susijusių su Baltijos ir Šiaurės jūrų paskelbimu azoto oksidų išmetimo kontrolės rajonais (NECA) ir jų įsigaliojimu, patvirtinimo ir priėmimo  
= Laivybos darbo grupėje įvykusių diskusijų rezultatų aptarimas  
12706/16 MAR 243 OMI 62 ENV 620  
12519/16 MAR 236 OMI 61 ENV 604
8. **Pasirengimas** 2016 m. spalio 17 d. įvyksiančiam Tarybos (**aplinka**) posėdžiui
1. **Sektoriai, kuriems netaikoma ATLPS (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- a) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo, kuriant atsparią energetikos sąjungą ir siekiant vykdyti įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą, valstybėms narėms nustatomi įpareigojimai 2021–2030 m. laikotarpiu sumažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų metinį kiekį ir iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 525/2013 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo stebėsenos bei ataskaitų ir kitos su klimato kaita susijusios nacionalinio bei Sąjungos lygmens informacijos teikimo mechanizmo
- b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų ir šalinamų dėl žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės, kiekio įtraukimo į 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategiją, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 525/2013 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo stebėsenos bei ataskaitų ir kitos su klimato kaita susijusios informacijos teikimo mechanizmo  
= Politiniai debatai  
12696/16 CLIMA 124 ENV 618 ENER 339 TRANS 366 AGRI 511 FORETS 50  
COMPET 512 ECOFIN 852 ONU 107 CODEC 1338 IA 76
2. Tarybos išvadų dėl **tvaraus vandens išteklių valdymo** projektas (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)  
= Priėmimas  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])  
12681/16 ENV 614 CLIMA 121 AGRI 508 IND 202 PROCIV 62 RELEX 802  
MED 45 DEVGEN 208

3. Tarybos išvadų dėl **Biologinės įvairovės konvencijos** projektas  
(su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla)
- a) Pasirengimas 13-am Biologinės įvairovės konvencijos šalių konferencijos susitikimui (COP 13) (2016 m. gruodžio 4–17 d., Kankūnas, Meksika)
  - b) Pasirengimas 8-am Biologinės įvairovės konvencijos šalių konferencijos susitikimui, kuris yra Kartachenos biosaugos protokolo šalių susitikimas (COP-MOP 8) (2016 m. gruodžio 4–17 d., Kankūnas, Meksika)
  - c) Pasirengimas 2-am Biologinės įvairovės konvencijos šalių konferencijos susitikimui, kuris yra Nagojos protokolo dėl galimybės naudotis ir naudoti pasidalijimo šalių susitikimas (COP-MOP 2) (2016 m. gruodžio 4–17 d., Kankūnas, Meksika)
- = Priėmimas  
12690/16 ENV 617 AGRI 510 DEVGEN 211 FORETS 48 PI 106 PECHE 344  
RECH 279 ONU 105 CADREFIN 75

- Kiti klausimai

I <sup>(1)</sup>

9. Atsakymai į Europos Parlamento narių Tarybai raštu pateiktus klausimus  
= Priėmimas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą (+)
- a) E-005732/2016 – João Ferreira (GUE/NGL)  
Portugalijai skirtas ES finansavimo sustabdymas  
12095/16 PE-QE 292  
+ COR 1
- b) E-005779/2016 – Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
Būtina imtis priemonių kovojant su įvairių formų diskriminacija ES  
12059/16 PE-QE 291  
+ COR 1
- c) E-005850/2016 – Pavel Poc (S&D), Christel Schaldemose (S&D) ir Karin Kadenbach (S&D)  
Glifosatas. Rekomenduojamų apribojimų įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas  
12057/16 PE-QE 290  
+ COR 1
10. Toliau nurodytų Tarybos posėdžių protokolų projektai  
= Patvirtinimas (°)
- a) 2016 m. gegužės 30–31 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (švietimas, jaunimas, kultūra ir sportas) 3471-as posėdis  
9615/16 PV/CONS 31 EDUC 216 JEUN 40 CULT 50 AUDIO 71 SPORT 23  
+ COR 1  
+ COR 2 REV 1  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 REV 1
- b) 2016 m. birželio 6–7 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (transportas, telekomunikacijos ir energetika) 3472-as posėdis  
9951/1/16 PV/CONS 32 TRANS 223 TELECOM 115 ENER 244 REV 1  
+ REV 1 COR 1  
+ REV 1 COR 2 (nl)  
+ REV 1 COR 3 (de)  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (nl)
- c) 2016 m. birželio 20 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (aplinka) 3476-as posėdis  
10472/16 PV/CONS 36 ENV 441 CLIMA 78  
+ COR 1
- d) 2016 m. liepos 18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (žemės ūkis ir žuvininkystė) 3481-as posėdis  
11358/16 PV/CONS 41 AGRI 423 PECHE 282  
+ COR 1 (pt, mt, ro, sl)  
+ ADD 1

11. Europos Sąjungos Teisingumo Teisme nagrinėjama byla  
Byla C-426/16 (*Liga van Moskeeën en Islamitische Organisaties Provincie Antwerpen ir kt. prieš Vlaams Gewest*)  
Prašymas dėl preliminarų nutarimų  
= Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I)  
12581/16, JUR 471 AGRI 504 VETER 89 SAN 336
12. Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos (CCAMLR) 35-asis posėdis (2016 m. spalio 17–28 d., Hobartas, Australija)  
= ES pozicijos nustatymas  
12523/16 PECHE 335 ENV 622
13. a) Tarybos sprendimai ir derybiniai nurodymai dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Pietryčių Azijos valstybių asociacijos (ASEAN), Turkijos Respublikos, Kataro Valstybės ir Jungtinių Arabų Emyratų išsamių oro susisiektimo susitarimų klausimais, kurie priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai  
b) Tarybos sprendimai ir derybiniai nurodymai dėl ES ir Kinijos Liaudies Respublikos vyriausybės ir dėl ES ir Japonijos dvišalių susitarimų dėl civilinės aviacijos saugos  
= Perdavimas Europos Parlamentui  
12659/16 AVIATION 191 RELEX 799 ASIE 80 MOG 108 NT 25 CHINE 6  
INST 380 CSC 266  
12208/16 AVIATION 180 RELEX 742 ASIE 77 MOG 101 NT 24 CHINE 5  
INST 367 CSC 248
14. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje nustatymo (2016 m. spalio 14 d., Sarajevas) projektas  
= Priėmimas  
12654/16 ENER 334 RELEX 796 COWEB 99 COEST 237  
12657/16 ENER 336 RELEX 797 COWEB 100 COEST 238 **EU RESTRICTED**
15. Tarybos sprendimo dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių projektas  
= Priėmimas  
12213/16 SOC 523 EMPL 345 ECOFIN 800 EDUC 282  
12163/16 SOC 516 EMPL 340 ECOFIN 792 EDUC 278
16. Tarybos sprendimo dėl trišalio socialinių reikalų aukščiausiojo lygio susitikimo ekonomikos augimo ir užimtumo klausimais projektas  
= Priėmimas  
12136/16 SOC 514 EMPL 338  
5820/14 SOC 53  
+ COR 1 (lt)

17. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo dėl bendradarbiavimo ir administracinės savitarpio pagalbos muitinės veiklos srityje pasirašymo Europos Sąjungos vardu projektas  
= Priėmimas  
12518/16 UD 187  
7661/16 UD 75  
7682/16 UD 77  
+ REV 1 (fr, de, nl, da, es, pt, sv, cs, et, lv, hu, mt, pl, sk, sl, bg, ro, hr)  
+ REV 2 (lt)
18. Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2014/170/ES, siekiant Gvinėjos Respubliką išbraukti iš trečiųjų šalių, nebendradarbiaujančių kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama žvejyba, sąrašo, projektas  
= Priėmimas  
12603/16 PECHE 342  
11831/16 PECHE 298
19. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos gamtinių dujų ir elektros energijos kainų statistikos, kuriuo panaikinama Direktyva 2008/92/EB, projektas (**pirmasis svarstymas**)  
= Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas  
12588/16 CODEC 1318 STATIS 68 ENER 333  
PE CONS 28/16 STATIS 45 ENER 262 CODEC 942  
+ COR 1 (pt)

- 
- (<sup>1</sup>) Šiuos punktus 2016 m. spalio 4 d. svarstys *Mertens* grupė.
- (+) Punktas, kuris gali būti priimtas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 2 dalį.
- (<sup>o</sup>) Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį
-